

【ポスター発表（2）】

団体名：会津若松市国際交流協会

会津若松市国際交流協会は、「人を育み、人にやさしい、歴史・自然がいきづく国際都市」をめざし、市民、民間団体、行政等が一体となって国際交流を推進するために、平成 8 (1996) 年に設立されました。

私たちの活動

国際交流事業

## 世界をもっと身近に!

子どもから大人まで、どなたでも参加できる体験型のイベントを実施しています。見て、触れて、食べて、聞いて、話して! 世界は、あなたのとなりにいます。

国際交流フェスティバル、料理教室・文化体験、交流パーティなどいろいろな国、いろいろな文化の人たちと楽しく交流し、学ぶことができる様々なイベントを実施しています。どなたでもお気軽に参加できます。



国際交流フェスティバル

在住外国人支援事業

## みんなが住みやすい街に!

会津にも多くの外国出身の人たちが、暮らしています。言葉や心の壁を越え、安全安心に暮らせる豊かな社会を目指して、様々な生活サポートを行っています。

### ■外国人生活相談

日本語・英語・中国語での相談。他の言語の相談についても対応可能です。

### ■日本語教室

春と秋の会話教室のほか、日本語サロン、子ども日本語ひろばを開催しています。学ぶ方のニーズやレベルに合わせて参加できます。

### ■多言語情報誌 JUST THE FAX [英語]・窓 [中国語] (毎月発行)

協会のみならず、会津の様々な情報をお届けします。



日本語サロン

<p>国際交流の四季</p>	<p><b>春 Spring</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●定期会員総会</li> <li>●日本語会話教室</li> <li>●お花見ポットラックパーティ</li> </ul>	<p><b>夏 Summer</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●JETプログラム (日本語講座・ホームステイ受入れ)</li> <li>●外国語おはなしのへや</li> </ul>	<p><b>秋 Autumn</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●国際交流フェスティバル</li> <li>●日本語会話教室</li> <li>●日本文化体験</li> <li>●会津まつり観光情報提供</li> <li>●JICA 青年研修事業受入れ</li> </ul>	<p><b>冬 Winter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●ポットラックパーティ</li> <li>●外国語おはなしのへや</li> <li>●日本語教授法講座</li> <li>●会員交流会</li> </ul>	<p><b>通年イベント</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●各国文化紹介講座 (料理・スポーツ・音楽など)</li> <li>●海外からのホームステイ受入れ</li> <li>●ハローワールドクラブ (小学生対象の国際理解・英語クラス)</li> <li>●日本語サロン</li> <li>●子ども日本語ひろば</li> <li>●ボランティア研修会</li> </ul>
----------------	--	---	---	--	---

### 会津若松市国際交流協会

〒965-0871

会津若松市栄町 2-14 レオクラブガーデンスクエア 5 階

電話：0242-27-3703 FAX：0242-27-3704

E メール：[mail@awia.jp](mailto:mail@awia.jp)

ホームページ：<http://awia.jp>

事業実施概要

事業名称	会津『あいうえお』事業
地域の課題	<p>福島県会津地方の外国人登録者には日本人の配偶者として定住するアジア出身女性が多く、来日直後から日本語でのコミュニケーションが必要となる環境に置かれる場合が多い。生活する上で実践的に使える日本語が取得できる学習の場が求められている。</p> <p>また、バリアフリーである社会を作るためには、日本語で意見ができる外国人住民の参加が求められる。</p>
事業の目的	<p>会津地域に住む外国出身者と地域住民が相互理解を深め、皆が安全に安心して日々の生活を送ることができる住みやすい街づくりを目指す。</p>
事業の概要	<p><b>日本語教育の実施</b></p>
	<p>名称：日本語サロン                  目的：外国出身者が、自分の日本語能力に自信を持ち、地域社会に貢献できる人材であることを再認識してもらう。                  対象：会津地方に在住の外国出身者                  人数：29 人（主な出身・国籍：中国、フィリピン、アメリカ、韓国）                  時間：週 1 回×2 時間（全 35 回）                  内容：生活に必要な日本語のほか、日本の文化と社会ルールを学ぶ。</p>
	<p><b>日本語教育を行う人材の養成・研修の実施</b></p>
	<p>名称：日本語ボランティア育成講座                  目的：日本語指導者として活躍できる人材を増やす。                  対象：日本語指導者として活躍したい人、スキルアップを目指す人                  時間：計 31 時間（全 11 回）                  人数：33 人（出身・国籍：日本）                  内容：新規ボランティアの育成、日本語ボランティアのスキルアップ研修会</p>
<p><b>日本語教育のための学習教材の作成</b></p>	
<p>名称：役立つ語彙集～観光編～                  目的：会津の歴史や文化に関する語彙を取入れ、ガイド人材の育成も視野に入れる。                  対象：日本語サロン学習者、地域に住む外国出身者など                  構成：「観光スポット」、「旅館を予約する」、「郷土料理」、「耳にする方言」など全 22 頁。</p>	
成果と課題	<p>日本語サロンが在住外国人の居場所として定着しつつあり、楽しみであると同時に役に立つとの声が届いている。一方、育成講座の受講者の多くが、新規の日本語ボランティアとして活動に加わってきたことで、支援者の厚みが増してきた。</p> <p>現在、市民には生活者としての外国人の存在や様子が、まだ十分に周知されていないところもある。今後は、更に周知させていくとともに、一般市民にも彼らの状況を知ってもらい、一人でも多くの理解者（個人、団体とも）、実践者を増やしていきたい。</p>
発表者から一言	<p>「日本語サロン」の運営や語彙集の作成について発表いたします。色々な課題や成果を皆さまと共有できればと思います。</p>